



14.10.2015

*****I**
JELENTÉS

az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény területén alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszer meghatározásáról szóló 1236/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelete irányuló javaslatról
(COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))

Halászati Bizottság

A vélemény előadója: Ole Christensen

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

A jogalkotási aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a baloldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást a ***félkövér dőlt*** betűk jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogalkotási aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogalkotási aktus tervezetével módosítani kívánt – jogalkotási aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogalkotási aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai konszolidált szöveg formájában

Az új szövegrészeket ***félkövér dőlt*** betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a **█** jel jelzi vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg ***félkövér dőlt*** szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
INDOKOLÁS.....	6
ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN.....	8

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény területén alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszer meghatározásáról szóló 1236/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelete irányuló javaslatról (COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Európai Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2015)0121),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 43. cikkének (2) bekezdésére, amely alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C8-0076/2015),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2015. május 27-i véleményére¹,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Halászati Bizottság jelentésére (A8-0294/2015),
1. elfogadja első olvasatbeli álláspontját, megegyezően a Bizottság javaslatával;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát lényegesen módosítani kívánja vagy helyébe másik szöveget szándékozik léptetni;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

¹ HL L 332., 2015.10.8., 81. o.

INDOKOLÁS

ELŐZMÉNYEK

Az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény, amelynek az Európai Unió is szerződő fele, arra törekszik, hogy biztosítsa az Atlanti-óceán északkeleti részében található halászati erőforrások hosszú távú megőrzését és optimális hasznosítását, és ezáltal fenntartható környezetvédelmi és társadalmi előnyöket nyújtson.

A szóban forgó egyezmény és az Északkelet-atlanti Halászati Bizottság (NEAFC) által elfogadott ajánlások alkalmazásának biztosítására intézkedéseket lehet elfogadni az érintett halászattal kapcsolatos ellenőrzésre és végrehajtásra vonatkozóan.

A NEAFC által elfogadott ellenőrzési és végrehajtási rendszert az 1236/2010/EU rendelet ülteti át az uniós jogba.

A 2012., 2013., 2014. és 2015. évi éves ülésén a NEAFC az alábbi ajánlásokat fogadta el:

- 15:2013. számú ajánlás, amely módosítja az átrakodások és a kirakodási kikötő közléséről szóló rendszert;
- 9:2014. számú ajánlás, amely a rendszert a fogalommeghatározások, a külföldi halászhajók kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzésére alkalmazandó több rendelkezés és a jogsértési eljárások tekintetében módosítja;
- 12:2015. számú ajánlás, amely a rendszernek a külföldi halászhajók kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéséről szóló 22. és 23. cikke tekintetében módosítja a 9:2014. számú ajánlást.

Az ajánlások az Unió teljes támogatásával kerültek elfogadásra a NEAFC keretében. Ezért az Unió érdekében áll, hogy azok a javasolt rendelet útján részévé váljanak az uniós jognak.

A JAVASLAT TARTALMA

A javaslat célja az 1236/2010/EU rendelet módosítása annak érdekében, hogy az uniós jogba átültetésre kerüljenek a rendszernek a NEAFC 15:2013. számú és a 12:2015. számú ajánlással módosított 9:2014. számú ajánlása útján elfogadott módosításai, melyek kötelezővé váltak a szerződő felek, következésképpen az Unió számára.

- A legjelentősebb, a 9/2014. számú ajánlással bevezetett módosítás az volt, hogy hozzáigazították a rendszert a kikötő szerinti államok által a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására meghozandó intézkedésekről szóló, az EU által 2011-ben jóváhagyott FAO-megállapodáshoz. A szerződő felek megállapodtak abban, hogy ez az ajánlás 2015. július 1-jén lép hatályba.
- A másik módosítás, amelyet a 15/2013. számú ajánlás vezetett be, egyértelművé teszi, hogy azoknak a hajóknak, amelyek a szabályozási területen átrakodási műveletben vesznek részt fogadó hajóként, közölniük kell a kirakodási kikötőt, függetlenül attól,

hogy a kirakodásra az egyezményben meghatározott területen belüli vagy azon kívül kikötőben kerül-e sor.

A 12/2015. számú ajánlás a 9/2014. számú ajánlást módosította a külföldi halászhajók kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéséhez kapcsolódó bejelentési eljárások tekintetében azzal a céllal, hogy az eljárások alkalmassá váljanak a papíralapú rendszerről egy modern, a NEAFC titkársága által működtetett, webes alapú ikt-alkalmazásra történő átállásra.

AZ ELŐADÓ ÁLLÁSPONTJA

Az előadó üdvözlí a NEAFC keretében elfogadott ajánlások átültetését az uniós jogba.

Az 1236/2010/EU rendelet fő módosítása a kikötő szerinti államok által a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására meghozandó intézkedésekről szóló FAO-megállapodásnak megfelelő kiigazítás. A módosítás által lehetővé váló intézkedések jobban fogják biztosítani az Atlanti-óceán északkeleti részében található halászati erőforrások hosszú távú megóvását és optimális felhasználását, környezeti és társadalmi szempontból tartós eredményeket hozva.

Tekintetbe véve, hogy az ajánlás módosított változatának 2015. július 1-jén hatályba kellett volna lépni, az előadó úgy döntött, hogy nem javasol módosításokat az elfogadás folyamatának lehető legnagyobb mértékű felgyorsítása érdekében.

Két bíráló megjegyzést szeretne azonban tenni, eljárási és tartalmi szempontból egyaránt.

Az eljárást illetően az előadó hangsúlyozza, hogy a Bizottság részéről egyre inkább tapasztalható, hogy a nemzetközi szervezetek ajánlásainak átültetésére irányuló javaslatokat olyan rövid elfogadási határidővel terjeszti a két társjogalkotó elé, hogy megbonyolítja a Parlament és a Tanács jogalkotási munkáját, mert e két intézménynek figyelembe kell vennie a saját belső eljárásaiban előírt időkereteket. Mindez a jogalkotás minőségének rovására megy.

Tartalmi szempontból a szóban forgó javaslat olyan új intézkedéseket vezet be, amelyeket már most bele kellene foglalni a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK rendeletbe és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról szóló 1005/2008/EK rendeletbe, amelyekre vonatkozóan a Parlament várja a szükséges felülvizsgálatról szóló bizottsági javaslatot.

ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

Cím	Az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény területén alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszer
Hivatkozások	COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD)
Az Európai Parlamentnek történő benyújtás dátuma	11.3.2015
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	PECH 25.3.2015
Előadók A kijelölés dátuma	Ole Christensen 22.4.2015
Vizsgálat a bizottságban	3.9.2015
Az elfogadás dátuma	13.10.2015
A zárószavazás eredménye	+: 20 -: 1 0: 0
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Marco Affronte, Renata Briano, Alain Cadec, Richard Corbett, Linnéa Engström, João Ferreira, Raymond Finch, Ian Hudghton, Werner Kuhn, Gabriel Mato, Norica Nicolai, Ulrike Rodust, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas, Ruža Tomašić, Peter van Dalen, Jarosław Wałęsa
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Izaskun Bilbao Barandica, José Blanco López, Ian Duncan, Francisco José Millán Mon
Benyújtás dátuma	14.10.2015